

صادق هدایت

بهنایت دومن سال مرگ او

دو سال پیش، ۱۹۰۰ یا ۱۹۰۳ فروردین مصادق هدایت، بزرگترین نویسنده معاصر ایران، در دنباله کوتاه‌آخرين سفرش بخارج، در شهر پاریس، خودکشی کرد. مرگ او، برای ادبیات معاصر ایران، ضایعه‌ای عظیم و جبران ناپذیر بود. هدایت بسوی سرنوشتی رفت که در سراسر دوران ذنده‌گی کوتاهش با آن در جدال و کشمکش بود. در نوسان در دننا کش بین مرک وزندگی بالاخره پنجه مرک غالب شد و در «نیروز خفه‌ای (۱)» جانش را گرفت. مرگی بود در دنناک، پیر حسنه و تائلف ذا که خلاً محسوسی در محیط ادبیات معاصر ایران بوجود آورد. پیشک و شیوه و سبکی که هدایت بنیان نهاد، در میان نویسنده‌گان معاصر ایران کسی حتی بگردش نمیرسد. بهمن جهت فقدان او، برای حیات ادبی ایران، خیلی گران و جبران ناپذیر بشمار آمد.

هدایت پایه‌گذار بهنایتی داستان نویسی نوین ایران بود. پیش از اونوشن داستانهای کوتاه، بسبک و شیوه‌ای که از ادبیات اروپائی ملهم بود، در ادبیات ایران سابقه نداشت. معمولاً بنیان گذاران یک شیوه، اگر افتخار ابداع و ابتکار را دارند بزودی جای خود را بتالیان توان انتزی میدهند که با بهره‌گیری از توش آنان آثاری قوی‌تر و شگفت‌تر بوجود می‌آورند. ولی در طی بیست سال حیات ادبی هدایت، پیروان و مقلدان طریقش نه تنها هرگز بگردش نرسیدند، بلکه بفواید قابل ملاحظه‌ای اذ اعقب ماندند. در راهی که میرفت، هدایت همیشه قدرت، برتری و استادی بهنایت خود را حفظ کرد. در ادبیات نیمقرن اخیر ایران هدایت یک پدیده شکفت و قابل ملاحظه بود، اگر از نظر تقدم زمانی، از «یکی بود و یکی نبود» جمال زاده نام میرند، پیشک و تردید در بنای پرشکوه و شکری که هدایت برای نشر و داستان نویسی فارسی معاصر بنیان نهاد، اثر مذکور پژوهیت یک خشت ذیرین بشمار می‌آید.

هدایت نثر فارسی را که مدت‌ها جامد و راکد مانده بود و درچار چوبه‌ها و قولاب خشک و پر روح محکوم پیو سین بود، از دایرة مبتذلات مکرر پیرون کشید و بمقامی ارجمند ارتقاء داد. پیشک در این ذمینه هیچ‌گكس نمی‌توانست اگر صلاحیت هدایت برخوردار باشد. وی با عقی همه جانبه زبان فارسی را می‌شناخت. ذبانشانی

صادق هدایت

او محصور بقواعد و قوالب متحجر نثر بیجان رسمی نبود؛ او با شایستگی، زبان
جاذب و زنده فارسی، زبان مردم را میشناخت و بر پیچ و خمها و غناء بی پایان آن



آخرین عکس هدایت

واقف بود. با جرأتی که از آگاهی و روشن بینی بر میخیزد، بقالب بیجان نشر متداول
زمان ما، روح زبان مردم را دمید. بدون ییم از سر ذنش و تسرخ عالم ناما و

ملاقطی‌ها ، اصطلاحات ، تمایر ، ضرب المثل‌ها و لغات زبان عامه را در نثر خود وارد کرد و گنجینه وسیع و گرانبهایی داشت بزرگتر زبان ما افزود . اگر زبان نثر رسمی بیروج ، جامد ، پیحرکت و عقیم است ، زبان توده زنده ، متحرک و دائمی زاینده میباشد . زبان توده در برای احتیاجات نو و مقاهیم جدید با پس نی کشد ، دوچار شنگی و خفغان نمیشود ؟ بلکه خلق میکند ؛ میزاید و با جریان زندگی پیش میآید . هدایت باشکستن حدود ادبی قدیم و سرازیر کردن زبان توده درینه نژادیبات خدمت بزرگی بتکامل و تحرک زبان وادیبات فارسی کرد . وی نه تنها زبان توده را با اصطلاحات ، تمایر ، ضرب المثل‌ها و کنایات بی بایانش ، در دهان قهرمانها و اشخاص داستانهایش گذاشت ، بلکه در نثر ادبی و توصیفی ، دربیان حالات و وقایع هم از این منبع فیاض بهره گرفت ، بطوریکه نثر ادبی او ، هنگام توصیف‌ها ، بیان حالات و وقایع ، در عین زیبایی و انسجامی بی‌مانند ، بامکالمات عادی اشغال داستان هایش مشابهت وهم آهنگی تام دارد . در این زمینه ، یکی ازوجوه ممتاز هنر هدایت اینست که لغات و تمایر و ضرب المثلهای زبان توده را با چنان مهارتی وارد نثر داستانهای خود میکند که خیلی عادی و طبیعی بنظر می‌آید و هیچگونه تصنیع بچشم نی خودد . این امر زایدۀ نبوغ ، استعداد شکرف و وسعت دائرة معلومات اوست . چنان است که کلمات را مثل موم در دست خود دارد و در بهترین و شایسته ترین مواضع جایشان میدهد . نوشتن در نظر هدایت و سیله‌ای برای انتقال احساس و بیان مقصود است و بهمین جهت هرچاکه چارچوبه‌های تواعد مانع در راهش بتراشد ، با جرأت و صلاحیت پا فراتر میگذارد و شیوه‌ای از بیان دابر میگزیند که احساسش را بهتر و قویتر انتقال دهد .

نثر هدایت ، در عین حال که شیوه خاص خود را همیشه حفظ می‌کند ، جنبه‌های کوناکونی بخود میگیرد . هنروی ، گاه در منظومه‌های هجاتی ، گاه در قطمات کوتاه و گیرای هزل آمیز ، زمانی در داستانهای کوتاه (نوول) ، زمانی در پیسی انتقادی و کمیک ، گاه در افسانه‌های شیوا ، و گاه در داستانهای بزرگ و رمان ، تجلی میکند . کار او در هر زمینه از قدرت استادانه و نویابی برشود دارد . شیوه‌های بیان او اغلب ابتکاری و بیسابقه است .

سبکی که دو منظومه‌ها و قطمات هجاتی «وغوغ ساهاب» بچشم میخورد منحصر آن ساخته ابتکار و طبع خلاق هدایت است . برای انتقاد شدید و بیرحمانه‌ای از «ادیبات» مبتذل و آداب حقیر رایج زمان ، میتوان سبک «وغوغ ساهاب» را از بهترین شیوه‌ها بحساب آورد . امتیاز هنر هدایت درایست که برای بیان مقصود شایسته ترین قالب را انتخاب می‌کند : «شعر و نویسنده‌گان» بیسا به «صر آب طلائی» را با هجای «وغوغ ساهاب» رسوا میکند ، و بر تتوڑی غیرعملی آفرینش جهان و انسان با پیس کمیک خیمه شب بازی «افسانه آفرینش» ضربت میزند ، سرگردانی ، یأس ، بدینی ، نفرتش را از ابتدال و پستی محیط در قالب رؤیاهای گسیخته «بوف کور» میریزد ، و امیدش را بخشکاندن ریشه شر و فساد در رمان « حاجی آقا» و افسانه «آب زندگی» تجسم میدهد . در قالب داستانهای کوتاهش بتصویف و تحلیل مردم محیط و نویاباند زوابایی زندگی اجتماع ما مپردازد . هزل توانای هدایت بیشک از وجوه ممتازه نهراوست . احسان طبری در

حاذق هدایت

این باره مینویسد: «قدرت هزل در هدایت بدرجه‌ای است که شخص را بتحسین و امیدارد. این یکی از صفات ممتازه هنر هدایت است و بدون شک بمنزلت او در این زمینه هر کس باسانی دست دسی نمی‌باشد.» (۱)

تجسم این قدرت بی‌نظیر بخصوص در «وغ وغ ساهاب»، «حاجی آقا»، «افسانه آفرینش» و آخرین اثرش «توب مردارید» بچشم می‌خورد. هزل هدایت فقط برای ریشه‌خند و تمسخر نیست، وی با این حربه مؤثر هرچه را که منفور، بد مبتل، نادرست و غیر انسانی میداند مورد حمله قرار میدهد و با قدرت می‌کوبد.

یکی دیگر از جوهره ممتازه هنر هدایت قدرت تغییر و توصیف است، در این زمینه هم هنر هدایت در میان نویسنده‌گان معاصر ایران تالی و نظری ندارد. وصف مناظر، چهره‌ها، بیان حالات و وقایع با شکلی قوی و بدین معنی در هنر هدایت تجلی می‌کنند. میتوان از توصیف سپیده دم (۲) و چشم‌های اشک آسود (۳) و تابش خورشید (۴) در بوف کور نام برد که نمونه‌های شکفتی از خلق هنری و توصیف را در ادبیات معاصر فارسی بذست میدهد. چهره اشخاص و قهرمانهای داستانها، حالات و وقایع با قدرتی شکفت و نایاب ترسیم شده است.

تحلیل روحی که در ادبیات فارسی، پیش از هدایت‌جای قابل توجهی نداشت در آثار وی نادرجه کمال بسط می‌باید. «اونه» فقط نخستین کسی است که بطور جدی و کامل زبان مردم را احیاء نموده و با آن رسمیت داده و در ادبیات وارد ساخته است بلکه اولین کسی است که بطور جدی و دقیق و با منتهای فهم واستعداد، روح مردم را تهزیز کرده و مورد انتقاد قرار داده است. اولین کسی است که آداب و رسوم و عادات و قیود زندگی مردم توجه نموده است. (۵)

هدایت بشناختن زبان، آداب، عادات و رسوم مردم محیط خوداً کتفانمی کند، بلکه می‌کوشد که زوایای روح آنها را بشکافد و راز درد هائی را که در رک و ریشه توده رسوخ گرده است بیابد این تلاش، بداستانهای او خاصیت تحلیلی عیقی می‌دهد. از «کجسته در»، «بوف کور»، «داش آکل»، «زنده بگور»، «سک ولکرد» و «علویه خانم» میتوان نام برد که هدایت می‌کوشد با نیش قلم مو شکافش حق ادواح و وجدانهای مردم معیط مارا بشکافد؛ و شرو علت وجودی آنرا بیابد بمقتضای محیط، در این زمینه کار تجسسش اغلب بنویسیدی می‌کشد، ولی دست از جستجو بر نمیدارد و هر روز در زمینه تازه و بتکری برای یافتن پا می‌گذارد. جستجوی او وقف اعماق اجتماع ما می‌شود، و بهمین جهت اغلب قهرمانهای داستانها ایش مردم عادی محیط ما هستند که در چهار پویه‌آداب، عادات و معتقدات پوچ کلافه شده‌اند و با انواع بدبهختی‌ها و ناکامی هار و برو هستند.

هدایت برای اولین بار مردم عادی اجتماع ایران را بصحته داستانهای خود می‌کشاند و بتحليل روحیات، آداب و عادات، امید‌ها و ناکامیهاشان می‌پردازد. تحلیل او در زمینه هائی که بر می‌گزیند قوی، کیرا و عیق است. بیشک زمینه هائی از زندگی

۱ - مجله مردم - شماره ۱۰ - تیرماه ۱۳۲۶ صفحه ۴۴ - ۲ - صفحه ۴۴ - ۲ - صفحه ۴۴ - ۳ - صفحه ۴۴ - ۴ - بوف کور - ۴ - صفحه ۷۵ بوف کور - ۵ - احسان طبری - مجله مردم شماره ۱۰ تیرماه ۱۳۲۶ صفحه ۴۴ - ۴ - صفحه ۴۴

ملت ما برای هدایت ناشناس میماند و حتی در آخرین آثارش از انعکاس و تحلیل دقیقی برخوردار نیشود. اگر « حاجی آقا »، « اکاتان »، « پیر مرد خنجر پنزری »، « علویه خانم »، « داش آکل »، « شریف »، « دون زوان کرج »، « گل بیو » و امثال آنها برای هدایت شناخته هستند. پدیده جدیدی در زندگی ملت ما، یعنی طبقه کارگر تا پایان عمر برای هدایت ناشناخته میماند. فقط نیمرخ مبهمی از کارگران چاپخانه را میتوان در داستان کوتاه « فردا » دید، این نیمرخ ضعیفی است که بهیچوجه با تحلیل عیق هدایت در سایر زمینه‌ها برابری نمیکند.

از نظر محتوی، یاًس و بدینه جنبه غالب هنر هدایت را تشکیل میدهد. این، نشان دوره اوست که انسان زیر فشاری و خشتشا درهم میشکند و قفس چندان تنک است که راه فرادی نمیتوان جست. فعالیت ادبی هدایت با سیطره شوم دیکتاتوری رضاخان آغاز میگردد. دوره‌ای است که قلدی، پستی، ابتدال و انحطاط حکومت میکند و هر آنچه انسانی و شریف است جایی برای تجلی و بروز ندارد، تلاش بیکی برای غلبه بر بدی بیهوده مینماید. غریاد انسان درون یک چار دیواری تنک و خفه منعکس میشود و بخودش بر میگردد، هدایت خواستار زیبائی است و از غلبه ذشتی رنج میبرد. نمیدانه در ظلمتی که او و اجتماعش را در بر گرفته دست و با میزند. گویا میغواهد علت بدی را درخود بدی بیابد. بهین جهت سرش بستک میخورد و هر بار نمیدتر از بار پیش تجسس دردناک و تلاش یاًس آمیز خود را آغاز میکند و چون جوینده سردرگمی هر بار دست خالی بگرانه نمیدنی باز میگردد.

۳۸

با اینه هدایت هرگز در برابر حاکمیت قلدی، پستی، ابتدال و ریا سکوت نمی‌کند. بر ضد زورگویی، جهل، دزدی، ریا و ابتدال بستخی میجنگد. تازیانه قلمش را بر گرده زورگویان زمین و آسمان میکوبد. هیچ چیز مزورانه، غیر انسانی و ردیلانه نمی‌تواند از دستش بگریزد. آشکارا، بدون بیم و هراس، با جرأتی شکفت هرچه را که بمنظرش پست و مبتدل و دروغ میرسد، مورد حمله قرار میدهد. بدی را تا مخفی ترین زواياش میشکافد و برده فریب و تظاهری را ندریده باقی نمیگذارد.

بر ضد جهل، خرافه پرستی و عوامگریبی دلیرانه و بسی پروا نبرد میکند و بیمی ندارد که زورمندان زمین و آسمان را، باهمه باد و جبر و شتان، با قلم هزار و رسوا کننده خود در معرض حمله‌ای بیرونمانه و شکننده قرار دهد. آدمهای بی‌حیا، پررو، گدامنش، معلومات فروش، چشم و دل گرسنه، متلق و پست، احمق ها، سفله‌ها و رجال‌ها را بستخی محکوم و رسوا میکند و رذالت، دنایت و حقارتشان را با قدرتی شکفت بر ملا میسازد. انتقادش که گاه لحن هزل و نیشنده بخسود میگیرد، قوی، مؤثر و رسوا کننده است. در نخستین آثارش حمله شدید و گیرانی بر ضد خرافات و جهل پرستی آغاز میکند.

بسال ۱۳۰۹ در پیس کمیکت خیمه شب بازی « افسانه آفرینش » تئوری غیر علمی خلقت جهان و انسان را، با هزلی گیرا و شکفت، مورد انتقادی کوئنده قرار داد. این کتاب بعدها در پاریس در نسخه محدودی بچاپ رسید و در محیطی محدود

صادق هدایت

منتشر گردید . در این اثر هدایت بانهایت جرأت ، کبته خود را ، نسبت بهر گو ناجهل و خرافه پرستی آفتابی کرد ، و با تعجب هزل آمیز تئوری های پوج مذهبی بی پایگی آنها را برخ کشیده .

در همین سال هدایت «زنده بکور» را نوشت که در عین تصویر زندگی تیپ هایی از مردم آنروز ، یا سی جانگرا و در دنیاک در آن بعضی می خورد . داستان کوتاه «زنده بکور» چکیده نخستین دلزدگی ها و سرخوردگی های اوست ، هنگامی است که زیر فشار حکومت ، مذهب ، آداب و رسوم بی معنی ، اخلاق پست و مبتذل زمان احساس می کند که نفسش پس می رود و راهی برای گریز ندارد . گمان می کند به بن بست رسیده است ، و مینویسد : « این سر نوشت است که فرمات روانی دارد . (۱) » دست بجانب مرثی دراز می کند و از خود کشی بعنوان وسیله برای فرار از بن بست نام می برد . اگر در اینجا هدایت پیامبر پاس و بدینی است ، تلاشی برای تعمیل اندیشه خود نمی کند و با صداقت از تأثیر محیط در ساختن « اندیشه ها و احساسات » نام می برد . مینویسد :

« این اندیشه ها ، این احساسات نتیجه یک دوره زندگانی من است . (۲)
 » من سفت ، خشن و بیزار درست شده ام ، شاید اینطور نبود تا اندازه ای هم زندگانی و روزگار مرا اینطور کرد . (۳)

راستی هم همین است . مجيبي شوم و خفغان آوري که هدایت را در بر گرفته بود اورا که دائم در تلاش و نبرد بود یمنتهای نومیدی و بدینی کشاند . وی در نبرد نومیدانه اش از واقع بینی یک مبارز آگاه بر خودار نبود . اصولا در مجيبي آن روز ایران این آگاهی و واقع بینی یا وجود نداشت و یا آنقدر ناچيز بود که در مقیاس اجتماعی بحساب نمی آمد . هدایت بدی را می شناخت و با همه نیرویش با آن حمله می برد ، ولی از علک بفرنج بدی و طریقه از میان برداشتن آن آگاهی کافی نداشت . مبارزه طبقاتی ، وقواین و سرتوشت و آینده این نبرد سهمگین تاریخی را می شناخت ، بهمین جهت چشم انداز آینده اش محدود بود و هر گاه در حین نبرد و چستن سرش بسنگ می خورد بسختی مایوس می شد . احساس می کرد دورش یک حلقه آتشین کشیده اند ، (۴) راه نجاتی نمی باشد و مینویشت : « دنیا ، مردم همه اش بعضی یا بازیچه ، یک نکت ، یک چیز پوج و بی معنی است . (۵) و این پوجی را در حکومت سربسته « داده گوژپشت » برخ می کشید .

با اینهمه نیکی ، ذیباتی و خصال انسانی داستانش می گرد . مردانگی را که در برابر نامردی قد علم می کند ، ذیباتی را که در برابر ذشی می باشد ، بزرگ منشی را که از دنایت بیزار است و برضد آن می چنگد ، میستود . این داستان را در « سه قطره خون » (۶) آفتابی کرد . در این اثر تصویر چهره « داش آکل » برداخت که مظاهر خصاصل انسانی ، مظاهر شرافت ، مردانگی ، غیرت ، بزرگ منشی ، راستی ، نجابت ، امانت و انصاف است . چهره های « اودت » ، « مرجان » و « لاله » را تصویر کرد که سرشار از ذیباتی ، پاکی ، لطف ، مهر ، و عشق انسانیست .

۱ - زنده بکور صفحه ۱۱ - ۲ - زنده بکور صفحه ۱۰ - ۳ - زنده بکور صفحه ۲۳ - ۴ - زنده بکور صفحه ۳۶ - ۵ - زنده بکور صفحه ۲۴ - ۶ - این اثر در سال ۱۳۱۱ منتشر شد .

در این زمان سلطنت قلدری، زورگویی و بدیشیدید بود و همه چیز را در پنجه شوم خود میشکست. بهمین جهت حتی ستایش هدایت اذنیکی وزیبائی با یاس و بدیشی آمیخته بود. در همه جا، نیکی وزیبائی در عین استواری بزمین میافتد و زشتی و بدی پیروز میشود. «داش‌آکل» ذیر ضربت دشنه «کارستم» جان میدهد و «اوست» که «مثل گلهای بهاری ترو تازه بود» (۱) تن طریقش را بدست امواج در یامی‌سپارد. هدایت که شیقته زیبائی و نیکی است، هنگام ستایش آن، در برابر واقعیت نفع محیط، باز هم به بن بست میرسد و پیروزی بدی، زشتی و دنات را برخ میکشد. در این هنگام چون، بمقتضای زمان و محیط افق دیدش نمیتواند با ینده ای دورتر کشیده شود، پیروزی نهایی، دورس و دشوار انسان بر دشمنانش، کار بر متفحوری، زیبائی بر زشتی و نیکی بر بدی برایش ناشناس میماند.

با وجود این هدایت از تبرد بادی، زورگویی و ابتذال باز نمیاند.

در سال‌های ۱۳۱۳ و ۱۳۱۲ «علویه خانم» را مینویسد و «وغ وغ ساهاب» را به کاری مسعود فرزاد منتشر می‌سازد. هردو اثر شامل انتقادی شدید از اجتماع دوران اوست. در اولی زشتی‌ها و پستی‌هارا اذاعان اجتماع بیرون میکشد و باتازی‌بایه رسوانی میکوبد، «علویه خانم» که بازبان محاوره عادی قهرمانهایش نوشته شده و مشحون از لغات تمایر و اصطلاحات زبان عامه می‌باشد، یک اثر انتقادی جالب در زمینه ای خاص بشمار می‌اید. در «وغ وغ ساهاب» «هنر» مبتنی و بازاری عهده دیکتاتوری؛ آداب و رسوم بیمعنی و بست، مورد انتقادی شدید، بیرحمانه و هزل آمیز قرار می‌گیرد. میتوان از قضیه «تیارت طوفان عشق خون آلود» - و قضیه «دمان تاربخی» نام برد که درست و حسابی از خجالت «هنر و ادبیات» مبتنی رایج زمان در می‌اید.

۴۰

در همین دوران، هدایت «سایه روشن» را منتشر کرد. در اینجا اگر ضمن تحلیلی از زندگی مردم، هنوزهم ستایشی اذنیکی و مردانگی بچشم می‌خورد، تیرگی روزافزون سایه خفغان آور دیکتاتوری؛ رنگ یاس و بدیشی را قویتر کرده است. تا آنجاکه هر گونه ایدی‌با‌ینده، واسولا هر گونه آینده‌ای، در چشم هدایت بیمعنی و بوج جلوه میکند و در داستان کوناه «س. گ. ل. ل.» روزنه هر گونه ایدی بسته میشود اصولاً علت هر گونه امیدواری بوج و مضحك و اننمود میگردد.

با تشديد سلطنت دیکتاتوری، هدایت بیشتر در تیرگی یاس و بدیشی فرومیرود. فشار دیکتاتوری برای تحکیم پایه لرzan فرمانرواییش بطور مداوم افزایش می‌باید. دستگاه تدقیق عقاید و حشیانه بکاوش و جدا نهایه بردازد تا در سال‌های ۱۳۱۵ و ۱۳۱۶ «سایه اختناق بیش از حد تحمل هدایت»، متکین میشود: سفری که در این دوران بهندوستان میکند، ذهر یاس را جانگزاتر در وجود انسان میچکاند. ذیرا در آنجاهم میلیونها انسان ذیریوغ استیلای ستمکرانه استعمار انگلستان دوچار خفقتند.

میتوان از عوامل دیگری هم نام برد که در این اوضاع واحوال، در این تیرگی مرگبار، یاس و خشم نو میدانه هدایت را شدت بخشیده است. در محیطی خاموش و مخفیق فریادش را نیشوند، و صدایش ناشناخته میماند. جز گروهی محدود و انگشت شمار کسی قدرش را نمیشناسد. در دوره‌ای که «ادبیات» مبتنی

بازاری رواج و رونق دارد، آثار هدایت در نسخه محدودی منتشر میشود و از محیطی مخصوص پافراتر نیگذارد سالها حکومت « رجال‌ها » و قلدرها، مقنخورها و روزگوها ذهروجهل و ابتدا را درآذهان مردم پاشیده، کمر به انهدام معرفت و روشن بینی بسته، و برای تباہ کردن ذوق آدمها تلاش کرده است. هدایت واقعیت بینویسی، مبتذل پسندی نادانی و تاریک اندیشه را نزد مردم محیط خود بچشم میبیند، ولی چون هنوز قادر به تغییر منطقی آن نیست، بدینیش همه زندگی و انسان را دربرمیگیرد. باکوشی عقیم میخواهد عملت بدی را در خود بدی بیابد، ناچار علل موجوده اجتماعی بدی ها و ذشتی ها برایش ناشناس میانند و هر بار سرش محکمتر از پیش بگذشتگ میخورد، آنکه در بیان تلاشی در دنیاک، درون تنهایی شکنجه آورش، احساس میکند که ذخیره ای مثل خوره روحش را آهسته درازوا میخورد و میترشد. (۱)

در چگونه این اوضاع و احوال است که هدایت از زبان « بوف کور » (۲) سخن میگوید. امیدی ندارد که صدایش شنیده شود، فقط میکوشد خودش را بسایه اش معرفی کند (۳). ذهن خندچندش آورش را در خلا رهاییکند و یا سشن ازیم و وحشت لبریز میشود. احساس خفغان و نومیدی وی، وحشت از نیستی، اندیشه اش درباره بوجی و ناپایداری زندگی، دلهره اش از دامهای بیشماری که در راه آدمی گسترده اند، بدینی شگفت و وحشتزا، و نفرتش از زندگی و محیطیکه او را در بر گرفته، شکنجه ها و درد های باور نکردنش، در این اثر شوم تعجم میباید. گریزش از خفغان، ابتدا، دنایت و ردالت در دنیاک است، پهدره رهگذر دامنش را میگیرد. در ظلمتی یکدست، برای غایبه بر قلدری، زور گوتی، وفاحت و پستی راهی نیشناسد و در سرحد خشم و یا س مینویسد: « حس میکردم که این دنیا برای من نبود، برای یکدسته آدمهای بیجیا، پررو، گدامنش، معلومات فروش، چار و دار و چشم دل گرسنه بود. برای کسانیکه بفراخور دنیا آفریده شده بودند و از زورمندان زمین و آسان مثل سکت گرسته جلو دکان قصایی که برای یک تکه له دم میجناید گدائی میکردد و تملق میگفتند ». (۴)

دنبایان پطرش خالی و غم انگیز می‌اید و اضطرابی در دنیاک دامنش را میگیرد. (۵) هیچ چیز نمیباید که قابل دل بستن باشد. اگر در یک لحظه بستایش ذیبایی میبرد از داد، لحظه بعد فساد و تیاهی آنرا برخ میکشد. چون هنوز از رازها و قوانین اجتماع طبقاتی آگاهی کافی ندارد، بدی و ذشتی و نادارستی را نه معلول حاکمیت طبقات استشان کر، بلکه جزو سرش انسان بشمار می‌ورد، و در کرانه های نومیدی و خشم بر زندگی مهر محکومیت میزند. آنکه برای گریز از این محکومیت بدامن مرگ دست میبرد. در عین حال از مرگ، از نیستی وحشت دارد. مرگ راهم میستاید و هم از آن میترسد.

بدینگونه « بوف کور » بنوان مظہری از هنر منحط و مایوس، در دورانی تبره و بحرانی زاییده شد. این آخرین فریاد نومیدانه هدایت بود که در دوران دیکتاتوری، بگوش خورد و تا شش سال بعد اثری از دست وی بیرون نیامد.

۱- آغاز بوف کور - ۲- این اثر در ۱۳۱۵ نوشته شده است - ۳- بوف کور

صفحه ۱۰ - ۴- بوف کور صفحه ۹۹ - ۵- بوف کور صفحه ۷۶

با وجود آنچه گفته شد ، این فریاد نومیدانه ، با قدرتی شکفت ، بسیاری از معايب محیط ، ناراستیها و دروغ ها را دسوا کرد ، برده از خیلی ذشیها و فضاحتها و تزویرها برداشت ، بساط زورمندان زمین و آسان را مود حمله قرارداد . اینکه هدایت نوشت :

» نمیخواستم بدائم که حقیقتاً خدامی وجود دارد یا [بنکه] فقط مظہر فرمان . روایان روی زمین است که برای استعکام مقام الوهیت و چایین رعایای خود تصویر کرده‌اند . « (۱) عین خواستن بود . باتردیدی پرمنی ، بی اینیش را باوهام مجمل ازروشن بینیش را در شناخت شش تاریخی الوهیت بروز داد .

در سالهای فاصله نگارش «بوف کور» و سقوط دیکتاتوری رضاخان ، هدایت در غرقاب نومیدی و بدینی ، دیگر چیزی برای گفتن نداشت . در سرحد یا سر آخرين سخن در دنکش را با سایه اش در میان نهاده بود .

همینکه حوادث شهریور ۱۳۲۰ بر پیکر دیکتاتوری دوران سیاه ضربت زد و بنای پوشالی آنرا فرو ریخت ، روزنای از امید بدل خاموش هدایت گشوده شد . خشم عصیان آمیز توده ذجر کشیده ، و جنبشی که از میان مردم برای پاره کردن ذنجیرها برخاست ، دیوار یا سکوت شد . اگر در دوران تسلط دیکتاتوری او توانست چهره مردان محدودی را که در برابر زورمندان زمین و آسان کمر خم نکردنده و با شجاعت و امید بدفع اذ کار و حقیقت ، در برابر مقتضوی و بیدادگری برخاستند ، بشناسد ، اگر فریاد امید بخش و دلیرانه ارانی بزرگ که را نشینند ، هنگامیکه جنبش توده کار بصورت یک واقعیت اجتماعی تعجلی کرد ، بجانب امید کشیده شد و « نشان داد که یا سانگرا او یک فلسفه قطعی و ابدی نیست بلکه تیجه تلغی و ناگواری محیط بوده است . » (۲)

در بی سالها رنج و یا سانگرا اینش بجانب امید دشوار بود . باین جهت در « سک و لکرد » که یکسال پس از سقوط دیکتاتوری منتشر شد از تلاشی دلهزه آمیز ، میهم و بی تیجه سخن گفت . ولی در همین اثر زوایایی از تاریکه خانه دوران دیکتاتوری را با انتقادی روش و گیرا مورد تعزیه قرارداد . « میهن پرست » (۳) یک داستان انتقادی قوی و دسواکنده بود .

در «ولنگاری» که دو سال بعد (۱۳۲۲) منتشر شد ، تقد هدایت امیدوارانه و سرشار از روشن بینی بود . در « قصبه » های این اثر جالب ، نه تنها انتقادی کیرا و شدید از انحطاط ، تاریک اندیشی ، چهل و ستمگری بچشم میغورد ، بلکه امید بیروزی بر نادانی ، زورگویی و بدی تعجلی میکند . مبارزة هدایت شکل مثبت و سازنده بخود میگیرد .

در همین سال مبارزة مثبت ، دشوار و نمر بخش توده ها را در انسانه « آب زندگی » جان میدهد و بیروزی میرساند . نیکی بر بدی غلبه میکند و آرزوهای بزرگ انسانی در مدبنة فاضلة « همیشه بهار » تحقق مییابد . پیکار دشوار و خونین

بین کار و سرمایه، دانش و جهل را با واقع بینی تجسم می‌بخشد و غلبة نهانی کار و دانش را با قاطعیت تأیید میکند. در اینجا دیگر هدایت در وادی سرگردانی گام نمیزند، طریق مبارزة مثبت را میشناسد، بر رازهای جامعه طبقاتی، علت حکومت بدی، ذشتی و ناینایی، نقش اجتماعی طبقات استثمار کر، وظيفة تاریخی نیروی کار در برآفکنند پایه بهره‌کشی وستم، وقوف دارد، و پیروزی توده‌کار و ذمت را مورد تأیید جدی قرار میدهد.

بخوبی مشهود است که گسترش مبارزة حزب طبقات زحمتکش، آفتاب امید هدایت را هر روز روشنتر میتاپاند. در سال ۱۳۲۴ بنوشن « حاجی آقا » توفیق میباشد. این اثر که در نوع خود شاهکاری بشمار می‌آید، شمامی از وضع ایران را در آخرین سالهای دیکتاتوری رضا خان و سالهای بعد از شهریور ترسیم میکند. هدایت با ظرافت، روشن بینی و دقیقی کم نظری طبقه حاکمه و نمونه هایی از مردم اجتماعی ما را مورد تجزیه قرار میدهد. نقد رسوایت‌هاش که اغلب با هزلی گیرا و عبیق آمیخته است، پرده از چهره زشت و غیر انسانی فرمانروایان جامعه ما بر میدارد. جبروت دروغین دیکتاتوری را بیاد تمسخر میگیرد و فضاحت، فساد، وحشیگری و خاصیت ضد انسانی حکومت « دزدها و خائنها و جاسوس‌ها و جانی‌ها » (۱) را بر ملا می‌سازد و هرچه را که در خدمت این حکومت کار میکند، از او هام و خرافات مذهبی، تا « نره غول » های وحشی و مامورین شکنجه و عذاب، میگوبد و بدون ذره‌ای گذشت و پرده پوشی رسوایت میکند. این عوامل که در سالهای پس از شهریور، در برابر مبارزة مردم، برای تحکیم موقعیت نا استوار طبقه حاکمه بکار می‌آفند، مورد حمله مؤثر و بی‌رحمانه هدایت قرار میگیرند.

در قالب « حاجی آقا » مقاصد، خصائص حیوانی، مظالم و رذائل طبقات حاکمه مجسم میشود.

هدایت با روشن بینی روی علت بدی‌ها و ذشتی‌ها انگشت میگذارد و جهاد مردم را برضد رژیم حاکم، برای ویران کردن بنای چهل وستم، میستاید و باشوقی و افر تجلیل میکند. در پیکر « منادی الحق » این جهاد شکرف و دشوار را تجسم میدهد و صلابت، قدرت، حقانیت، امید و استواری شریفتش را، در مقابله ای با « حاجی آقا » آفتابی میکند.

« منادی الحق » مظہر نیروی در اجتماع ماست که یکار اوچ افزایش به هدایت امید و شوق زندگی میبخشد. درقله امید مشتاقانه‌اش، هدایت « بزرگترین وعالیترین شعر زندگی » خود را میخواند و خطاب خشماکین و طوفانی « منادی الحق » را به « حاجی آقا » بگوش میرساند: « بزرگترین وعالیترین شعر در زندگی من اذ بین بردن تو و امثال تست ». (۲)

هدایت ازیم و وحشت طبقه حاکمه، تلاش برای تحکیم موقعیت بخطرافتاده، تهمیدش برای تحقیق توده و در هم شکستن جنیش وی، پرده بر میدارد. از کوشش حکومت، مزدوران سیاست‌های استعماری، مفتخرورها و انگل‌ها، برای تجدید

دوران سیاه گذشته ، برای تعییل یک نره غول که حسابی پدر مردم را دریاورد (۱) خبر میدهد .

« حاجی آقا » اوج امیدواری هدایت بود . همینکه در آذرماه ۱۳۲۵ نیروهای وحشی طبقه حاکمه و استعمار بر جنبش مردم هجوم آوردهند و خون چندین هزار انسان شریف ووارسته را بر سر زمین های وطن ما دیغتند ، هدایت بار دیگر بورطه نویسیدی مقطوط کرد و در رواجی یأسی عیق و کشنده سرگردان ماند . با آنکه پیش از وقت از تمهید تهاجم دشمن خبر داده بود ، و قبیکه واقعه فرا رسید ، تاب مقاومت نیاورد . کویا دیگر آن توان را نداشت که برای فتحی دورس بکوشد ، یا پیش آمد شکستی موضعی برایش تحمل نایدیر بود . او که در « آب زندگی » مدینه فاضله اش را با تهیجه خونین و وحشتبار مواجه کرد ، و بی آنکه چنگک بدامن نویسیدی بزند ، در بی نبردی مدام ، دشوار و سهمگین بر کرسی پیروزیش نشاند ؛ در صحنۀ زندگی پس از حدوث یک شکست توانت مردم را در نسبت خونین و گذرای نبردشان هراهی کند . شله امیدش که چند سالی فروزان گشته بود خاموش شد و هدایت در اعماق مظلوم یاس و بدینی ، به بهانۀ « بیام کافکا » (۲) احساس خفغان ، دلهره ها ، و هراسها ، و نویسیدهای خودش را بروز داد . دیگر توان پیکار و امید نداشت . و دو باوه در غرق قاب فلسفه بوجی زندگی و تنهائی انسان دست و پا زد .

با وجود این ، در عین خشی نویسیده ائمۀ هر گاه که فرصتی پیش آمد بر پیکر نظام جا برانه موجود ضربت زد و نفرتش را نسبت باسیر کنند گان انسان و کشنده گان آزادی ، اعلام کرد . توطئه بهمن ماه ۱۳۲۷ ، هجوم وحشیانه حکومت بر سازمانهای مبارزۀ مردم ، جلس و تبعید و محاكمة آزاد مردان و رهبران نهضت خلق ، خشم بیعد هدایت را بر ضد توطئه گران برانگیخت . ترکتازی قدرها ، احمقها و رجاله ها برای هدایت قابل تحمل نبود . چند ماه بعد اعتراض ، در جواب دعوت نامۀ ژولیو کوری آفتایی شد . ژولیو کوری طی نامه ای اورا برای شرکت در کنگره جهانی هواداران صلح دعوت کرده بود . هدایت در نامه اش به ژولیو کوری ، از مواعنی که حکومت در راهش نهاده بود نام برد ، پرده از ماجراهی جلس و محاكمة مردان دموکرات و مبارزان آزاده برداشت و در پایان ، ایرج اسکندری را بعنوان ناینده خود برای شرکت در کنگره جهانی صلح معرفی کرد . یاس جانگرایش مانع از این نشد که هنگام عمل از زندگی و انسان دفاع کند و زبان اعتراض خود را بر روی قدریها و ژولیو کوریها بکشاید .

در فاصلۀ همین سال ها هدایت « توب مرواری » را نوشت .

هر چند هنوز متن کامل این اثر منتشر نشده ولی در سطوری که نشريافتۀ (۳) میتوان دید که هدایت با هزل توانیش ، ذور گویی ، تجاوز ، اختیاد ، چهل ،

۱ - حاجی آقا : صفحۀ ۱۲۸ ۲ - این نوشته بعنوان مقدمه ای بر « گروه محکومین » در سال ۱۳۲۷ منتشر شد .

۳ - خلاصه ای از « توب مرواری » در کتاب « درباره هدایت » ترجمه و تألیف حسن قائمیان انتشار یافته و قسمتی از متن آن نیز بتدریج در نامۀ هفتگی « آتشبار » درج میگردد .

خواه پرستی ، انحطاط و نیرنگ را مورد حمله‌ای شدید قرار داده و برضد ذور گویان و تباوژ کاران بسته جنگیده است . در همین سطح و می‌ینیم که هدایت استیصال را با ضربتی قاطع و مستقیم مواجه می‌سازد . هنگامیکه این اثر نشاید می‌توان دوباره اش با آگاهی و وقوف پیشتری سخن گفت

با اینمه ، خشم و کینه هدایت نسبت بر زیم حاکم دیگر توانست محركه امیدواریش باشد . و سرانجام طاقتیش طاق شد ، ذیر فشار و حشتمای بدینی و نومیدی در هم شکست و بزندگی اندوه بارش خاتمه داد . هدایت یکی از قرمانیهای فجایع طبقه حاکمه ایران بود . آن نیروی اهریمنی که مثل بختک بر سینه ملت ما سینگینی می‌کند و هر روز به تمیله صحنه خونین و وحشیانه‌جدیدی دست میرد ، هدایت را پیر نگاه نیستی کشاند ، سالها ذهربیاس و بدینی را قطره قطره در وحش چکاند و در دوره‌ای بحرانی ، در شب بی ستاده او ، ستاره ژندگیش را خاموش کرد .

۱. آمید

